Pruszcz Gdański, 23.11.2026 r.

HK.9022.5.342.2026.MS.5

Aqua Cedry Sp. z o.o.
ul. Osadników Wojskowych 7
83-020 Cedry Wielkie

DECYZJA

Na podstawie:
- art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1, art. 37 oraz art. 37ax, ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416 ze zm.);
- art. 10 pkt 1, art. 51 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2026 r. poz. 1335 ze zm.);
- art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757 ze zm.);
- załącznik nr 1, część C, tabela 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748);
- art. 104, art. 108 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), zwany dalej k.p.a.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim po przeanalizowaniu wyników badań próbek wody pobranych w dniu 20.11.2026 r. w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie: Aqua Cedry Sp. z o.o., ul. Osadników Wojskowych 7, 83-020 Cedry Wielkie, wykonanych przez: J.S. Hamilton Poland Sp. z o. o., Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie ze strefą zaopatrzenia obejmującą m. Trutnowy, Stanisławowo, Wocławy, Miłocin, Koszwały (ul. Spacerowa, ul. Lawendowa, ul. Oliwkowa, ul. Piaskowa, ul. Cisowa, ul. Bukowa, ul. Olchowa, ul. Dębowa, ul. Jesionowa, ul. Akacjowa, ul. Świerkowa, ul. Klonowa, ul. Brzozowa, ul. Sosnowa, ul. Gdańska (z wyłączeniem numerów parzystych od 2 do 14)), tj.:

- próbka z dnia 20.11.2026 r. - sprawozdanie z badań nr 1106195/26/GDY z dnia 23.11.2026 r. (data wpływu: 23.11.2026 r.) - SUW Koszwały;
- próbka z dnia 20.11.2026 r. - częściowe sprawozdanie z badań nr 1106200/26/GDY/1 z dnia 23.11.2026 r. (data wpływu: 23.11.2026 r.) - Sklep Trutnowy, zaplecze;
- próbka z dnia 20.11.2026 r. - sprawozdanie z badań nr 1106199/26/GDY z dnia 23.11.2026 r. (data wpływu: 23.11.2026 r.) - Koszwały, ul. Gdańska, stacja paliw;
- próbka z dnia 20.11.2026 r. - sprawozdanie z badań nr 1106196/26/GDY z dnia 23.11.2026 r. (data wpływu: 23.11.2026 r.) – Wocławy, ul. Mieszka;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

stwierdza:

przydatności wody do spożycia z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie ze strefą zaopatrzenia obejmującą m. Trutnowy, Stanisławowo, Wocławy, Miłocin, Koszwały (ul. Spacerowa, ul. Lawendowa, ul. Oliwkowa, ul. Piaskowa, ul. Cisowa, ul. Bukowa, ul. Olchowa, ul. Dębowa, ul. Jesionowa, ul. Akacjowa, ul. Świerkowa, ul. Klonowa, ul. Brzozowa, ul. Sosnowa, ul. Gdańska (z wyłączeniem numerów parzystych od 2 do 14)).

Na podstawie art. 108 § 1 k.p.a. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim nadał decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

Uzasadnienie

W dniu 20.11.2026 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał decyzję, znak: HK.9022.5.342.2026.MS.2 stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie ze strefą zaopatrzenia obejmującą m. Trutnowy, Stanisławowo, Wocławy, Miłocin, Koszwały (ul. Spacerowa, ul. Lawendowa, ul. Oliwkowa, ul. Piaskowa, ul. Cisowa, ul. Bukowa, ul. Olchowa, ul. Dębowa, ul. Jesionowa, ul. Akacjowa, ul. Świerkowa, ul. Klonowa, ul. Brzozowa, ul. Sosnowa, ul. Gdańska (z wyłączeniem numerów parzystych od 2 do 14)) z powodu niezgodności z wartością parametryczną mikrobiologicznego parametru wskaźnikowego bakterii grupy coli, tj.:

- próbka z dnia 18.11.2026 r. – częściowe sprawozdanie z badań nr 1086830/26/GDY/1 z dnia 20.11.2026 r. (data wpływu: 20.11.2026 r.) - Stacja Paliw Koszwały, kuchnia - **obecność bakterii grupy coli: 10 jtk/100 ml** (wartość dopuszczalna: 0 jtk/100 ml).

W dniu 20.11.2026 r. po przeprowadzonych działaniach naprawczych polegających na przepłukaniu sieci wodociągowej, na zlecenie dostawcy wody, tj.: Aqua Cedry Sp. z o.o., ul. Osadników Wojskowych 7, 83-020 Cedry Wielkie, dokonano poboru próbek wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie. Próbki wody zostały pobrane z trzech punktów zgodności wyznaczonych dla danego wodociągu, z punktu poboru wody podawanej do sieci, tj. ze stacji uzdatniania wody (SUW) oraz z dwóch punktów poboru wody surowej.

Analiza próbek wody pobranych w dniu 20.11.2026 r. wykazała, że jakość wody we wszystkich próbkach odpowiada wymaganiom obowiązującego rozporządzenia w badanym zakresie, tj.: bakterii grupy coli, Escherichii coli, Enterokoków jelitowych oraz ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C.

Zgodnie z art. 37ax ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej: „*Odpowiednio właściwy państwowy inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej na podstawie sprawozdań z badań jakości wody do spożycia, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody do spożycia lub sprawozdań przekazywanych przez laboratoria, o których mowa w art. 37ag ust. 4, lub sprawozdań dostawców wody lub właścicieli lub zarządców budynków zlecających badania jakości wody do spożycia w laboratoriach wpisanych do ewidencji, o której mowa w art. 37aa ust. 2, stwierdza, w drodze decyzji (...)*
1) przydatność wody do spożycia po zakończeniu działań naprawczych realizowanych przez dostawcę wody lub właściciela lub zarządcę budynku (...).”

W oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych w dniu 20.11.2026 r. po przeprowadzonych działaniach naprawczych w celu potwierdzenia niezgodności z wartością parametryczną parametru bakterii grupy coli z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie ze strefą zaopatrzenia obejmującą m. Trutnowy, Stanisławowo, Wocławy, Miłocin, Koszwały (ul. Spacerowa, ul. Lawendowa, ul. Oliwkowa, ul. Piaskowa, ul. Cisowa, ul. Bukowa, ul. Olchowa, ul. Dębowa, ul. Jesionowa, ul. Akacjowa, ul. Świerkowa, ul. Klonowa, ul. Brzozowa, ul. Sosnowa, ul. Gdańska (z wyłączeniem numerów parzystych od 2 do 14)), wykazała, że jakość wody w badanym zakresie spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Metody badawcze zastosowane w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych zgodne z wymaganiami określonymi w załączniku nr 4 do ww. rozporządzenia.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim postanowił jak w sentencji.

Zgodnie z art. 108 § 1 k.p.a., cyt. *„Decyzji, od której służy odwołanie, może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdy jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego albo dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami bądź też ze względu na inny interes społeczny lub wyjątkowo ważny interes strony. W tym ostatnim przypadku organ administracji publicznej może w drodze postanowienia zażądać od strony stosownego zabezpieczenia”*. Z uwagi na „inny interes społeczny” (konieczność niezwłocznego przywrócenia dostaw wody konsumentom) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim nadał niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

Zgodnie z art. 10 § 2 k.p.a. organy administracji publicznej, mogą odstąpić od zasady określonej w § 1, tj.:
- zapewnienie stronie czynnego udziału w każdym stadium postępowania
- umożliwienia wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji, tylko w przypadkach, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego albo ze względu na grożącą niepowetowaną szkodę materialną.

Organ administracji publicznej na podstawie art. 10 § 3 k.p.a. obowiązany jest utrwalić w aktach sprawy, w drodze adnotacji, przyczyny odstąpienia od zasady określonej w art. 10 § 1 k.p.a. Z uwagi na fakt, iż załatwienie sprawy nie cierpiało zwłoki ze względu na grożącą niepowetowaną szkodę materialną, tj.: zapewnienie awaryjnego zaopatrzenia w wodę, w postępowaniu administracyjnym poprzedzającym, w wydaniu niniejszej decyzji odstąpiono od zasady określonej w art. 10 § 1 k.p.a., o czym uczyniono adnotację urzędową w aktach sprawy.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, 80-211 Gdańsk, ul. Dębinki 4 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim, ul. Grunwaldzka 25 w ciągu 14 dni od daty doręczenia decyzji.
Zgodnie z art. 127a § 1 k.p.a. przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.
Zgodnie z art. 127a § 2 k.p.a. z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zrzeczenie się prawa do wniesienia odwołania oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego czy następnie skierowania skargi lub sprzeciwu do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku.

Zgodnie z art. 130 k.p.a.:
§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.
§ 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.
§ 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:
1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);
2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy.
§ 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
Zrzeczenie się prawa do wniesienia odwołania oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego czy następnie skierowania skargi lub sprzeciwu do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku.
Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania nie może zostać skutecznie cofnięte.

Opłata skarbowa wyłączona z obowiązku zapłaty zgodnie z art. 2 ust.1 pkt 1 ppkt g) ustawy o opłacie skarbowej.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Pruszczu Gdańskim
z up.
Renata Czerska
Zastępca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego
w Pruszczu Gdańskim
/podpis elektroniczny/

Załącznik:
1. Komunikat z dnia 23.11.2026 r. opracowany przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim dla wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Wocławy, gm. Cedry Wielkie ze strefą zaopatrzenia obejmującą m. Trutnowy, Stanisławowo, Wocławy, Miłocin, Koszwały (ul. Spacerowa, ul. Lawendowa, ul. Oliwkowa, ul. Piaskowa, ul. Cisowa, ul. Bukowa, ul. Olchowa, ul. Dębowa, ul. Jesionowa, ul. Akacjowa, ul. Świerkowa, ul. Klonowa, ul. Brzozowa, ul. Sosnowa, ul. Gdańska (z wyłączeniem numerów parzystych od 2 do 14)).

Otrzymują:
I. Jako strona zobowiązana do wykonania decyzji (za dowodem doręczenia):
1. Aqua Cedry Sp. z o. o.
   ul. Osadników Wojskowych 7
   83-020 Cedry Wielkie
II. Do wiadomości:
1. aa